

F.No. - AAI/GKP/ ENGG (C)/ AMC-2024-25/ W0-01

Date: - 30.04.2024

सेवा में,
मेजर शरद चंद्र मल्ल,
119, शिवपुरी न्यू कॉलोनी,
गोरखपुर - 273016

To,
M/s. Sharad Chandra Mall,
119, Shivpuri New Colony,
Gorakhpur-273016.

विषय:- "गोरखपुर हवाई अड्डे पर वर्ष 2024-25 हेतु सिविल कार्यों के लिए वार्षिक अनुरक्षण संविदा"।

Sub:- "Annual Maintenance Contract for Civil works at Gorakhpur Airport, Gorakhpur for the year 2024-25."

संदर्भ:- विषय कार्य हेतु दिनांक 02.04.2024 को खोली गई वित्तीय बोली। (तदनुसार E-Tender ID: 2024_AAI_190436_1)

Ref:- Financial bid (Corresponding to E-Tender ID: 2024_AAI_190436_1) for the subject work opened on dated: -02.04.2024.

प्रिय महोदय,
Dear Sir,

- उपरोक्त कार्य हेतु आपकी निविदा रु 2,900,300.00/- (उनतीस लाख तीन सौ) जो कि श्रम दर को छोड़कर डीएसआर 2023 और एएमआई दर से 46% (जी०एस०टी० छोड़कर) के प्रतिशत दर पर उद्धृत है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है। लागू होने वाली अतिरिक्त जी०एस०टी० कर का समायोजन जी०एस०टी० कानून के तहत किया जाएगा। दरें निविदा अनुबंध की शर्तों के अनुसार देय होंगी।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the **percentage rate of 46 % (excluding GST)** on DSR 2023 & AMI items except labour rate and totaling to **Rs. 2900300.00 (twenty nine lakh three hundred rupees only)**. Additional GST adjustment in taxes wherever applicable will be paid to you in accordance with GST Law. Rates will be payable as enunciated in tender agreement conditions.

- सहायक महाप्रबंधक (अभि०-सिविल), भा.वि.प्रा. सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर इस कार्य के प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है की दिनांक- 27.05.2024 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि०-सिविल), भा.वि.प्रा., सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा समझौता को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। संविदा समझौता रु 100/- (रुपये सौ मात्र) के न्यायिकोत्तर मुद्राक पत्र (नान-ज्यूडीशियल स्टाम्प पेपर) पर सम्पादित किया जाएगा एवं मुद्राक पत्र की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The AGM (Engg. - Civil), Civil Airport, Gorakhpur shall be Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (Engg. - Civil), Civil Airport, Gorakhpur by 27.05.2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- आपकी निविदा के साथ प्राप्त ई०एम०डी० रु 126,100.00/- (एक लाख छब्बीस हजार एक सौ रुपये) की अग्रिम धनराशि को संविदा दस्तावेज के अनुसार सुरक्षा जमा राशि के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जायेगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर में शेष सुरक्षा जमा राशि रु 163,930.00/- (एक

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

लाख तिरैसठ हजार नौ सौ तीस रुपये) जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती संविदा दस्तावेज के शर्त के अनुसार की जाएगी।

The earnest money deposit of amount of Rs. 126,100.00/- (one lakh twenty six thousand one hundred rupees) received online along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per tender document. Please deposit **Rs. 163,930.00/- (one lakh sixty three thousand nine hundred thirty rupees only)** towards security deposit within 30 days from the date of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of the tender document.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक(विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970, संविदा श्रमिक(विनियमन एवं उन्मूलन)- केन्द्रीय नियम 1971, ई० एस० आई० अधिनियम-1948, ई० पी०एफ० अधिनियम -1961 तथा न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और इस संबंध में केंद्र/राज्य सरकार के अन्य नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें ।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970, contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, ESI Act, -1948, EPF Act, -1961 and minimum wages act and other rules there of central and state government.

5. आपको सहायक प्रबंधक) अभि०-सिविल , (भा.वि.प्रा .सिविल एयरपोर्ट , गोरखपुर से दिनांक- 10.05.2024 को संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता। आपको कार्य स्थल) साईट (सौपने का कार्य उनके द्वारा ही किया जाएगा ।

You are also directed to contact **AM (Engg. -Civil), AAI, Civil Airport, Gorakhpur** on dated: 10.05.2024 , who will arrange to hand over the site to you.

6. कार्य करने का निर्धारित समय 12 (बारह) माह है, जो कि दिनांक- 10.05.2024 से माना जाएगा ।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be 12 (Twelve) months and same shall be reckoned from the dated: 10.05.2024

7. संविदा के सन्दर्भ में कोई और पत्राचार सामान्यतः कार्य प्रभारी अभियन्ता को संबोधित की जानी चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in charge.

8. कृपया प्राप्ति की पावती भेजें एवं पत्र के साथ संलग्न अनुलिपि को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति चिन्ह के रूप में वापस करें ।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. उपरोक्त संदर्भित दस्तावेज / यह पत्र संविदा समझौते का हिस्सा होगा।

The above referred documents /this letter shall form part of the agreement.

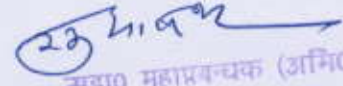
10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी पाठ ही मान्य होगा ।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

भवदीय
Yours Sincerely



सहायक महाप्रबन्धक (अभि०-सिविल)
(आर० के० पाराशर)
सहायक महाप्रबन्धक अभि० सिविल

AGM (Engg. -Civil)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

सिविल एयरपोर्ट, गोरखपुर (उ०प्र०)

Civil Airport, Gorakhpur (U. P.)

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India

Item Rate BoQ

Inviting Authority: <AGM(Engg.-Civil), Gorakhpur Airport, Gorakhpur >

Work: <Annual Maintenance Contract for Civil works at Gorakhpur Airport, Gorakhpur for the year 2024-25>

No: <2024_AAI_190436_1>

By: M/s Sharad Chandra Mall

PRICE SCHEDULE

BoQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)

Sl. #	TEXT #	Item Description	TEXT #	Item Code / Make	NUMBER #	Quantity	TEXT #	UNITs	NUMBER #	BASIC Percentage RATE In Figures To be entered by the Bidder	NUMBER #	Percentage Rate	TEXT #	Percentage Rate In Words i/c GST wherein INR may be read as Percentage	
	2	Percent Rate Contract over all DSR'2023's Items +Additional Miscellaneous Items (AMI) except AMI No. 27.09(a,b,c), 27.10,27.11,27.12 for Tender Amount of Rs. 63,05,000.00 for Financial Year 24-25. (Note:- 1. Rate will be quoted in percent like 75 or 105 In percentage (%). rate column shall be applicable on all Items based on DSR'2023 & AMI based DSR'23 from 27.01 to 27.76 except on AMI No. AMI No. 27.09(a,b,c), 27.10,27.11,27.12 2. If contractor wants to quote, say :- (-) 25 % below DSR'2023+ AMI, then he has to quote (100-25=) 75 % likewise 3. If contractor wants to quote, say :- (+) 5 % above DSR'2023+ AMI, then he has to quote (100+5=) 105 % likewise 4. Rate Payable=R/1.2127+GST18 % where R=Quoted Rate (Example 60.00 to 150.00 likewise percentage in column 6.)	3	DSR'2023 & AMI based DSR'23 from 27.01 to 27.76 except on AMI No. AMI No. 27.09(a,b,c), 27.10,27.11, 27.12	4	1.00	5	Percentage rate only	6	46.00	7	46.00	8	INR Forty Six Only	
												46.00		Percentage Forty Six Only	
														Percentage Forty Six Only	